

がいこくじん かと 外国人の方へ

じゅうみんぜい し ちやう けんみんぜい し 住民税(市(町)・県民税)のお知らせ



住民税は、前の年に給料など収入がある人にかかる税金で、次の年の1月1日に住んでいる市町に払います。1月2日以降に日本から出国したときでも、1年分の住民税を払わなければなりません。住民税を払っていないときは、在留期間の更新申請が許可されないことがありますので、出国する前に住民税を払きましょう。

● 出国する前に住民税を払う方法は大きく分けて3つあります。

(1) 会社に一括徴収してもらう

会社をやめることになったときは、残りの住民税を給料から差し引いてもらい、市町に払ってもらうことができます。(一括徴収といいます) 会社に相談しましょう。

(2) 納税管理人を決めて自分の代わりに払ってもらう

出国するまでに住民税を払うことができないときは、出国する前に「日本に住んでいる人」または「働いていた会社」から、自分に代わって住民税を払ってくれる人を決めます。(納税管理人といいます) 納税管理人になってくれる人、または会社が決まったら、住んでいる市町の住民税担当課へ届け出ましょう。

(3) 自分で払う

市町から納税通知書が送られてきたときは、出国する前に住民税を払ってください。(普通徴収といいます) 納税通知書が送られてくる前(1月から6月)に出国するときは、その前に住民税を計算して市町に住民税を払うことができます。(予納といいます) 働いている会社、または住んでいる市町の住民税担当課へ相談しましょう。

わからないことがあるときは、次のところへ電話してください。
福山市役所市民税課 電話番号：084-928-1021

Information for Foreign Residents: Residence Tax [Jūminzei] (Municipal Tax [Shiminzei/ Chōminzei] / Prefectural Tax [Kenminzei])



Residence tax is a tax for those who had salary or other income in the previous year, and it is paid to the municipality that you are living in on January 1 of the following year. Even if you leave Japan on January 2 or later, you must still pay the year's worth of residence tax.

If your residence tax is not paid, your application to extend the period of stay of your status of residence may be rejected, so be sure to pay it before leaving the country.

● There are three main methods to pay your residence tax before leaving the country:

(1) Have your workplace pay your residence tax in one lump-sum payment

When you quit your job, you can have your workplace take the remainder of your residence tax from your salary and pay it to the appropriate municipality. In Japanese, this lump-sum payment method is called “ikkatsu chōshū” (一括徴収). Consult with your workplace to pay using this method.

(2) Assign a tax representative to pay your residence tax on your behalf

If you cannot pay your residence tax before leaving Japan, before you leave the country you can designate someone who lives in Japan or the company you worked for to pay your tax on your behalf. In Japanese, a tax representative is called “nōzei kanrinin” (納税管理人). When you designate a person or company to be your tax representative, please submit a notification to the residence tax office where you live.

(3) Pay the tax yourself

If a tax payment notification is sent to you from the relevant municipality, please pay it before leaving the country. In Japanese, this typical method of paying residence tax is called “futsū chōshū” (普通徴収). If you are leaving Japan in January to June, which is before the tax payment notification is sent out, you can have your tax payment calculated by the relevant municipality before you leave Japan. In Japanese, this is called “yonō” (予納). Consult with your workplace or the residence tax office of your municipality.

If you have any questions, please contact the following:
Fukuyama City Hall Municipal Tax Division – Phone number: 084-928-1021